

18/2018

WIBRE

BLUE NEWS

Projects, News and Events



Project

Private Garden, Germany



Oase der Entspannung

DE | Im Rahmen der Neugestaltung eines Privatgartens, entstand ein dazu passendes Lichtkonzept, das die besonderen Gartenräume akzentuiert und eine funktionale sowie romantische Stimmung erzeugt. Eine Oase der Inspiration und Entspannung.

Das augenscheinliche Highlight des Gartens ist ein Holzdeck mit Wasser-kaskade, von der ein Wasserlauf mit Findlingen ausgeht. Lichtgestalterisch werden hier vor allem die strukturreichen Elemente des Wasserlaufes, der Mauer mit Wasserfall sowie der Bestandsvegetation mit bodennaher Beleuchtung in Szene gesetzt. Auch das Sitzelement auf dem Holzdeck wird mit indirektem Licht betont und schafft einen einzigartigen Aufenthaltsraum. Ein weiterer Blickfang im Garten ist das beleuchtete Kunstobjekt inmitten eines Beetes mit Formgehölzen. Die Skulptur erhält ihre romantische Beleuchtung durch ein bis zwei Lichtpunkte, die aus „unsichtbaren“ Lichtquellen kommen. Neupflanzungen von Kirschbäumen und Fächerahorne gewinnen mit saisonaler Beleuchtung zusätzliche Aufwertung in der Nacht. Realisiert wird die Beleuchtung pro Baum durch zwei bis drei Bodeneinbauleuchten, deren Weisslichtfarbe veränderbar ist. Die Lichtfarbe und der Beleuchtungswinkel sind von den Jahreszeiten und der Baumart abhängig. In der Winterzeit dominiert kalt-weißes Licht und ein schmaler Lichtaustrittswinkel, im Sommer warm-weißes Licht und ein weiterer Lichtaustrittswinkel. Dadurch werden während der Sommer- und Herbstzeit die Farben der Blätter und Blüten betont, während im Winter die Stämme und Äste herausgearbeitet werden.

Oasis of relaxation

EN | As part of the redesign of a private garden, a matching lighting concept that accentuates the special garden spaces and creates a functional and romantic atmosphere was created. An oasis of inspiration and relaxation. The obvious highlight of the garden is a wooden deck with water cascade, from which a stream with boulders emanates. From a lighting design perspective, the structure-rich elements of the stream, the wall with a waterfall and the vegetation of the ground with lighting close to the ground are the main focus of attention. The seat element on the wooden deck is also emphasized by indirect light which creates a unique lounge.

Another eye-catcher in the garden is the illuminated work of art in the middle of a bed of toparies. The sculpture receives its romantic lighting through one to two points of light that come from "invisible" light sources.

New cherry trees and Japanese maples gain additional enhancement at nights, thanks to seasonal lighting. The lighting is realized for each tree with two to three recessed floor lights with changeable white-light colours. The light colour and the angle of illumination are dependent on the seasons and the types of trees. During the winter, cold white-light and a narrow light emitting angle dominate and during the summer, warm white-light and an additional light emitting angle. This emphasizes the colours of the leaves and flowers during the summer and autumn, while in winter the trunks and branches are emphasized.

Private Garden, Germany



Project: Private Garden in Germany

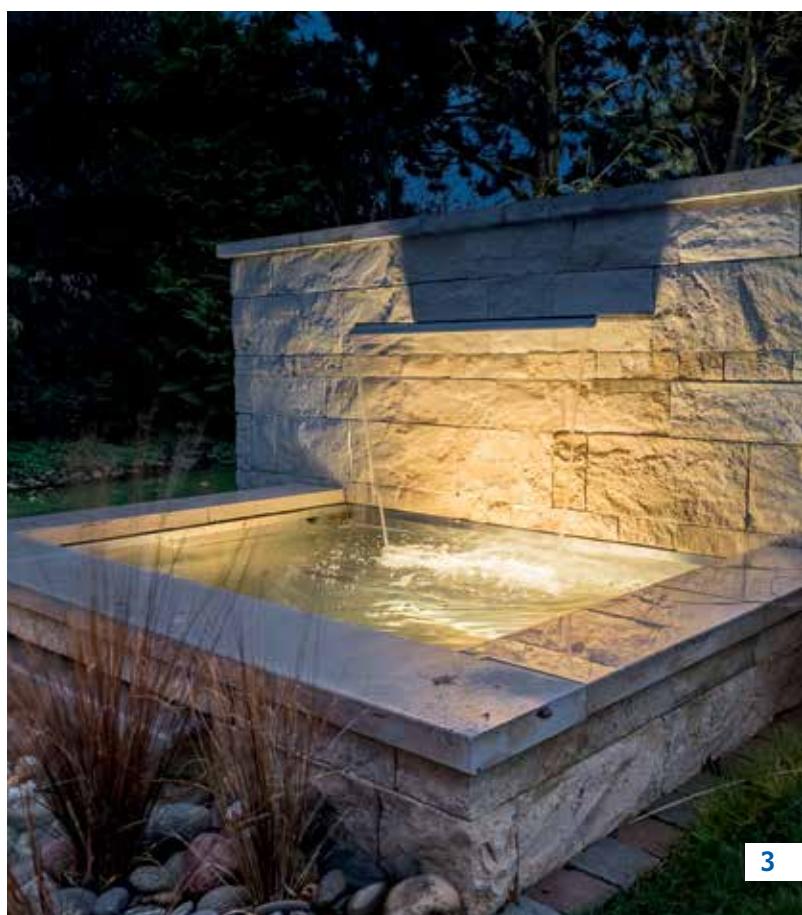
Spotlights: 4.3061, 4.0011, 4.0198, 4.0098

Architect: HNW Landschaftsarchitektur, Hildesheim

Lighting Design & Text: Studio DL

Photos: Dirk-Andre Betz, Kaffee, Milch & Zucker

i



Project

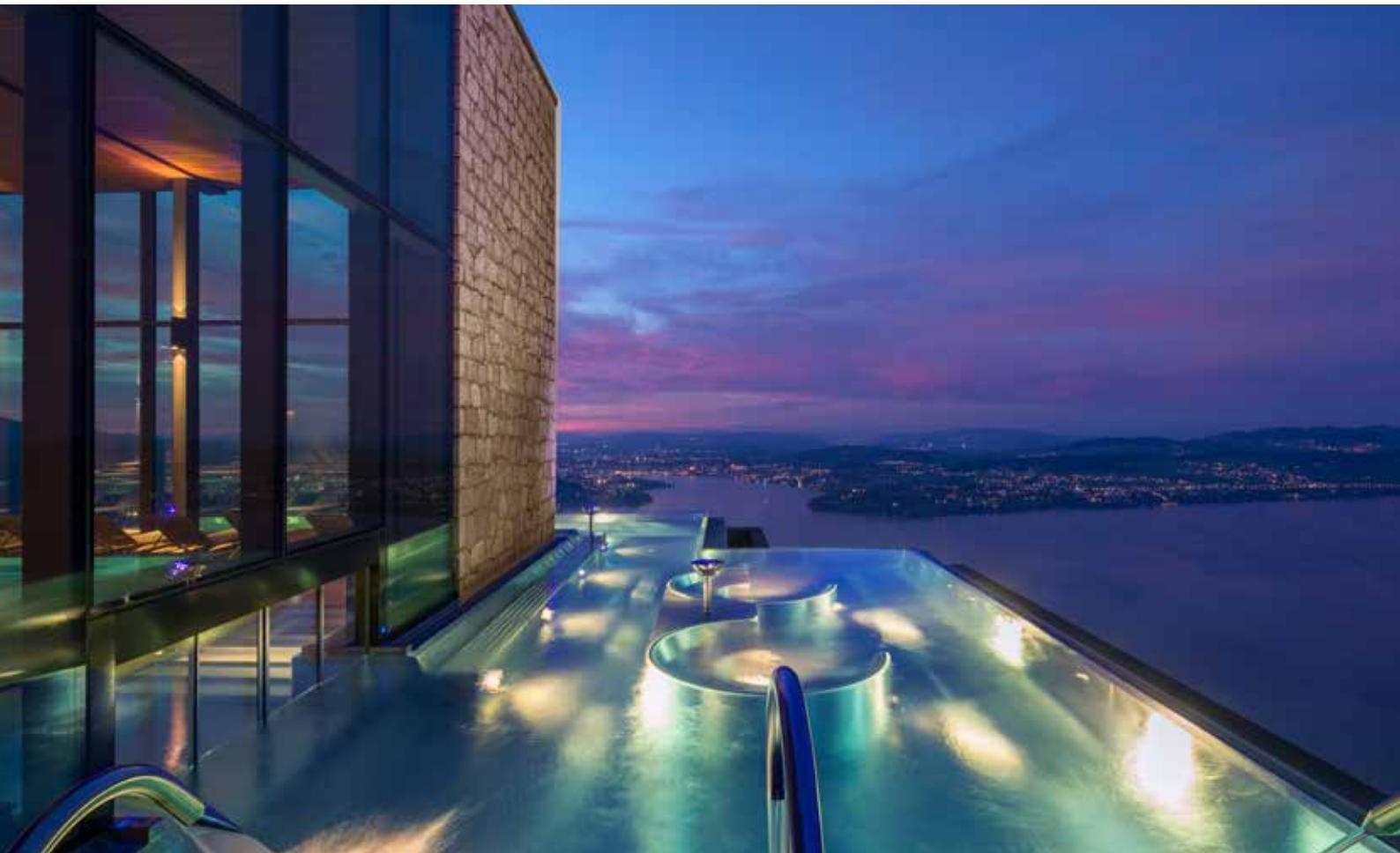
Alpine Spa Bürgenstock Resort, Lucerne, Switzerland



i Project: Alpine Spa Bürgenstock Resort, Lucerne
Partner: Mauchle Pool AG, Sursee (Infinitypool)
Partner: Licht Kunst Licht AG, Bonn (Indoor pool)
Spotlights: 4.0011.15, 4.0171, 4.0199
Copyright: Bürgenstock Hotels AG



Alpine Spa Bürgenstock Resort, Lucerne, Switzerland

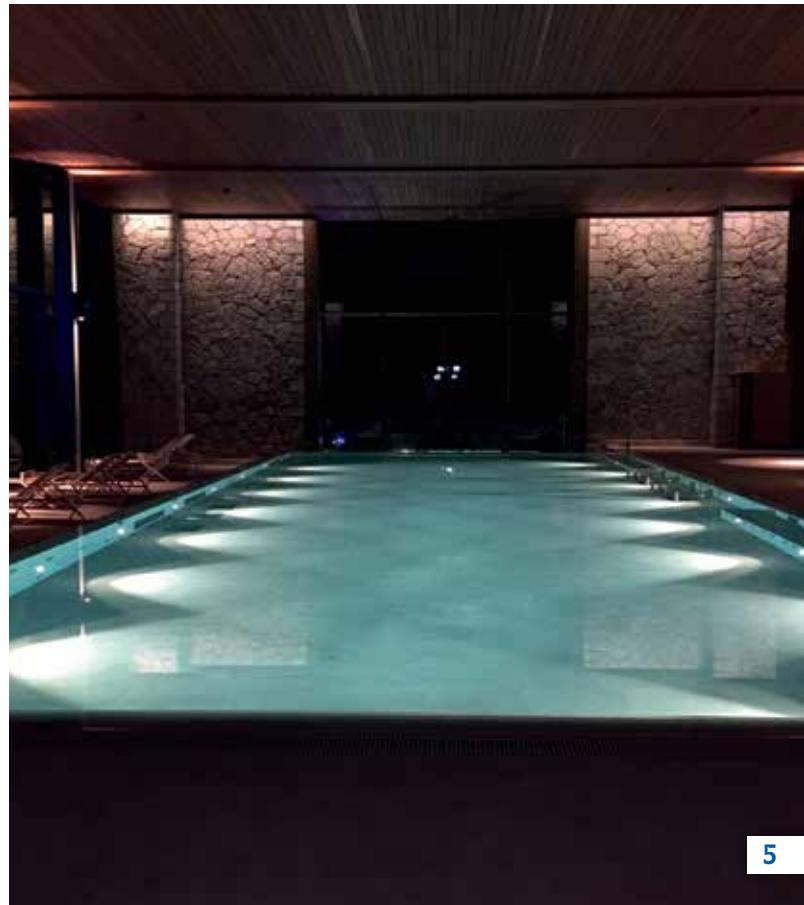


Himmel und Wasser

DE | Die "Leuchtenstadt" Luzern in der Zentralschweiz beherbergt das "Alpine Spa" der Bürgenstock Hotels und Resorts. Die Luxusunterkünfte am Rande der Stadt bieten alles, was das Wellness-Herz begehrte. Als wahres Highlight thront der Infinity-Pool 500 Meter über dem Vierwaldstättersee und bietet ein atemberaubendes Panorama über Luzern. Die effektvolle Beleuchtung und kleine "Feuerschalen" runden das Erlebnis ab. Auch im Innenpool lässt man sich mit einer faszinierenden Aussicht verwöhnen. Der "Alpine Spa" macht dem Namen der "Leuchtenstadt Luzern" alle Ehre.

Sky and water

EN | The "City of Lights" Lucerne in Central Switzerland is home to the "Alpine Spa" at the Bürgenstock Hotels and Resorts. The luxury accommodations on the outskirts of the city offer everything the wellness heart desires. As a true highlight, the infinity pool towers 500 metres above Lake Lucerne and offers a breathtaking panorama over Lucerne. The effective lighting and small "fire bowls" complete the experience. You can also be pampered with a fascinating view in the indoor pool. The "Alpine Spa" lives up to the name of the "City of Light, Lucerne".





IGLOOTEL Sweden/Lapland

COLORFUL SNOW

Spotlight 4.0026







Doppelt ausgezeichnet

DE | Der Schwimmbad-Scheinwerfer 4.0292 wurde für 2017/2018 mit dem PLUS X Award ausgezeichnet. Und das gleich doppelt: In der Kategorie Beleuchtung für "Design" und "High Quality". Und genau diese Auszeichnungen spiegeln die Eigenschaften dieser Scheinwerferserie wieder. Ansprechendes Design und höchste Produktqualität für die Beleuchtung größerer Poolanlagen.

Der PLUS X Award ist der weltweit größte Innovationspreis für Technologie, Sport und Lifestyle.

Two awards

EN | The swimming pool floodlight 4.0292 was awarded the PLUS X Award for 2017/2018. And twice: in the lighting category for "design" as well as "high quality". These awards reflect the characteristics of this headlight series exactly. Appealing design and the highest product quality for lighting larger pool facilities.

The PLUS X Award is the world's largest innovation award for technology, sport and lifestyle.

NEW SERIES **CENTUM[°]** by WIBRE

Neue Scheinwerfer-Serie

DE | WIBRE ergänzt das Produktpotfolio mit modernen und hoch leistungsfähigen Scheinwerfern für ein breites Einsatzspektrum. Die CENTUM[°]- Serie umfasst Einbau- und Aufbau-Scheinwerfer für den Unterwasserbereich.

Als Lichtquellen kommen besonders leistungsfähige und kompakte LED-Module zum Einsatz, welche modular aufeinander aufbauen. Dank effektiven Thermomanagement und verlustarmer Lichtstrahlung erreicht CENTUM[°] mit 166 Lumen pro Watt eine der höchsten Lichtausbeuten im Unterwasserbereich. Für den optimalen Betrieb der LED-Technik sorgen die permanente Temperaturüberwachung und ein integrierter Überspannungsschutz.

Eine breite Auswahl an Baugrößen, Leistungsstufen und Ausstrahlcharakteristiken bedient unterschiedlichste Einbausituationen und Beleuchtungsaufgaben. Letztlich werden sich mit CENTUM[°] komplett Lichtlösungen in einheitlichem Leuchtdesign realisieren lassen. CENTUM[°] wird mit 12 V-DC betrieben und garantiert so normen- und vorschriftenkonform die Sicherheit der Anwender unter Wasser. Die lange Lebensdauer und der hohe Qualitätsstandard dieser Leuchten-Serie wurde durch ein unabhängiges Institut auf Basis des Scheinwerfers 4.0292 getestet und zertifiziert.

New spotlight series

EN | WIBRE complements the product portfolio with modern and high-performance spotlights for a wide range of applications. The CENTUM[°] series includes built-in and surface mounted spotlights for the underwater area. The light sources used are particularly powerful and compact LED modules.

Thanks to effective thermal management and low-loss light radiation, CENTUM[°] achieves one of the highest light outputs in the underwater area, with 166 lumens per watt. The permanent temperature monitoring and an integrated surge protection ensure the optimum operation of the LED technology.

A wide range of sizes, power levels and beam characteristics handle various installation situations and lighting tasks.

Ultimately, complete lighting solutions with a uniform lighting design can be realized with CENTUM[°].

CENTUM[°] is operated with 12 V-DC and thus guarantees the safety of the users according to standards and regulations. The long lifetime of this series has been certified by an independent institute, on the basis of the 4.0292 spotlight.

Events 2018-2019



Interbad 2018 in Stuttgart

Internationale Fachmesse für Schwimmbad, Sauna und Spa.

International trade fair for swimming pools, sauna and spas.

23.-26.10.2018 – Stand 4B21



PLDC – Professional Lighting Design Convention in Singapore

Netzwerk für Lichtplaner und -designer. Eine Veranstaltung der internationalen Lichtbranche.

Network for light planners and designers. An event of the international lighting industry.

25.-27.10.2018



Piscine Global 2018 in Lyon

Führende Pool- und Wellnessmesse in Europa.

The leading swimming pool and wellness event in Europe.

13.-16.11.2018 – Stand 5D18



Eltefa 2018 in Stuttgart

Landesmesse der Elektrobranche.

Regional trade fair for the electrical sector.

20.-22.3.2019 – Stand 8D61



PLDC – Professional Lighting Design Convention in Europe

Netzwerk für Lichtplaner und -designer. Eine Veranstaltung der internationalen Lichtbranche.

Network for light planners and designers. An event of the international lighting industry.

Wussten Sie schon ...

DE | ... dass WIBRE eines der heute meist genutzten Haushaltsgeräte schon ab den 30er-Jahren entwickelt und produziert hat? Der WIBRE Schnell-Kocher fand den Weg in viele Haushalte und wurde bis in die Nachkriegszeit hergestellt. Der Kocher aus hochwertigem Messingblech und Echtholz-Griff war in 3 unterschiedlichen Größen und Leistungsstufen erhältlich. Während der Kriegszeit wurde der Kocher wegen Materialengpässen aus Guss hergestellt. Der Stückpreis lag damals zwischen 9 und 13 Reichsmark.

Did you know...

EN | ... that WIBRE developed and produced one of the most widely used household appliances in the 1930s? The WIBRE electric kettle found its way into many households and was produced until after the war. The kettle, was made of high-quality brass sheet and real wood handle, was available in 3 different sizes and performance levels. During the war, the kettle was made of cast iron due to material shortages. The unit price was at the time between 9 and 13 Reichsmark.

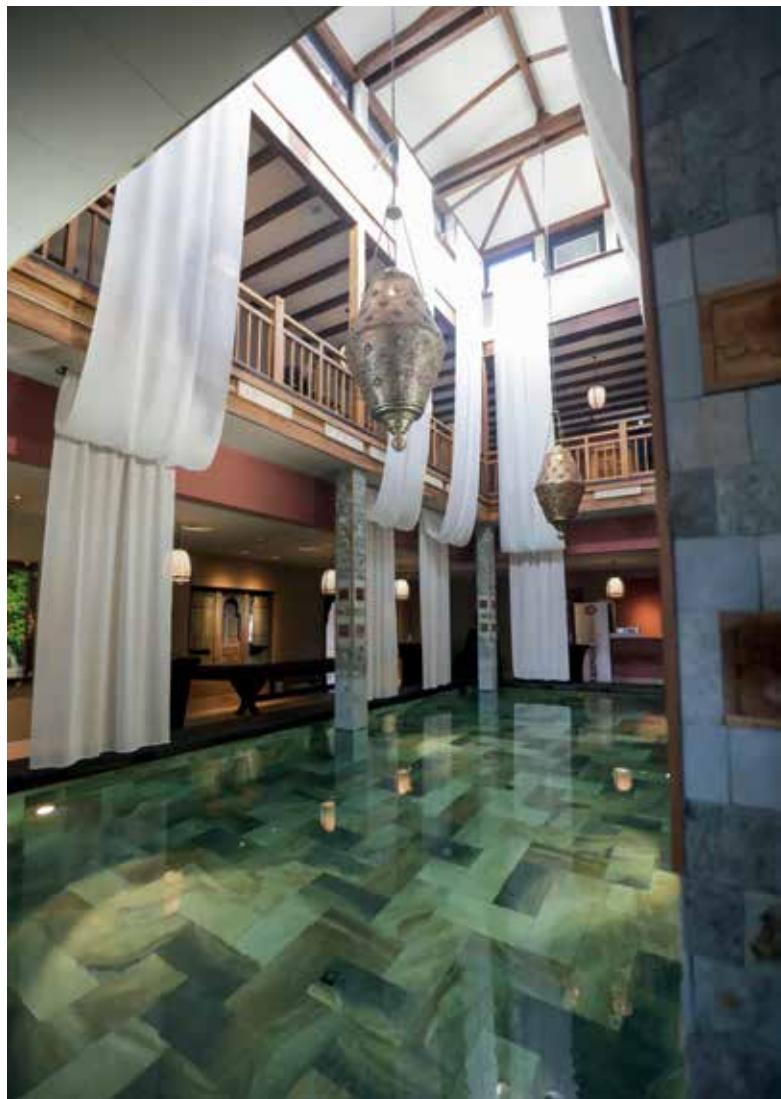


Project

Vabali Spa, Düsseldorf, Germany



Project: Vabali Spa Düsseldorf, Germany
Spotlights: 4.0199, 4.0171
Photos: Jan Faßbender, Vabali Spa



Vabali Spa, Düsseldorf, Germany



Fernost ganz nah

DE | Unmittelbar am Elbsee gelegen, bietet das Vabali Spa mit einer weitläufige Anlage unzählige Wellness-Oasen. Mit 10 Saunen, zwei Dampfbädern und einem Laconium, zwei Pools und zahlreichen Ruheräumen mitten in der Natur ist der Spa ein Ort der Entspannung, an dem Körper, Seele und Geist Erholung finden.

Den Besucher erwartet ein wundervolles Seepanorama in einer bezaubernden balinesischen Architektur, die auf 20.000 Quadratmetern in eine fernöstliche Welt entführt.

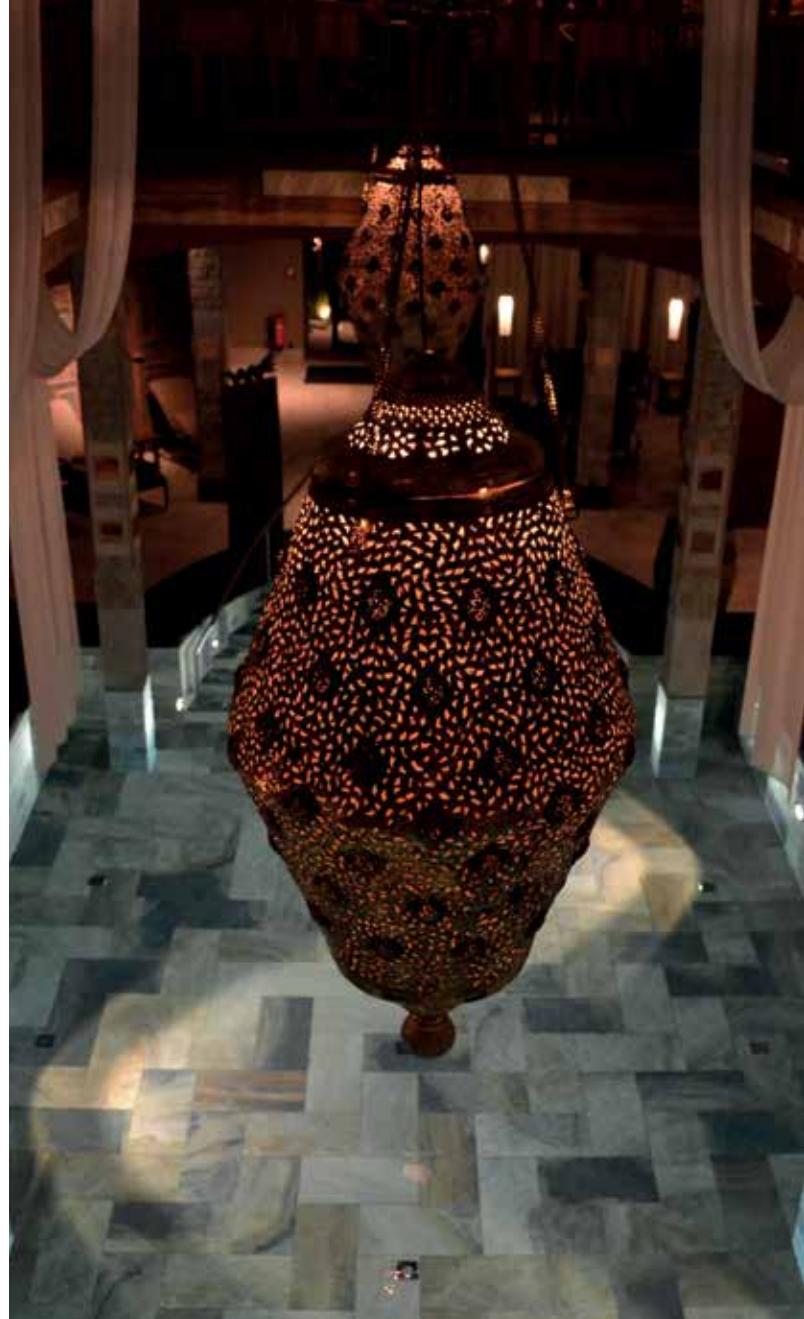
Mit einem entspannendem Lichtkonzept unter Wasser und an Land hat das Vabali Spa in Düsseldorf einen exklusiven Wohlfühlort für Gäste von nah und fern geschaffen.

Far East very close

EN | Located directly on the banks of the Elbe, the Vabali Spa with its extensive grounds offers countless wellness oases. With 10 saunas, two steam baths and a laconium, two pools and numerous relaxation rooms in the midst of nature, the spa is a place of relaxation where body, soul, and spirit find relaxation.

Guests can expect a wonderful lake panorama in an enchanting Balinese architecture, which takes you to a Far Eastern world on 20,000 square metres.

With a relaxing lighting concept underwater and on land, the Vabali Spa in Dusseldorf has created an exclusive feel-good location for guests from near and far.



Project

Disney's Davy Crockett Ranch, Disneyland® Paris, France



Project: Disney's Davy Crockett Ranch, Disneyland® Paris, France

Lighting Supplier: MW Marvalway

Copyright: ©Disney



Impressum

Herausgeber: WIBRE Elektrogeräte Edmund Breuninger GmbH & Co.KG, Liebigstr. 9, 74211 Leingarten/Germany
Telefon 07131 9053-0, Telefax 07131 9053-19, E-Mail: info@wibre.de, Internet: www.wibre.de

Ausgabe: 18-2018, Photos: WIBRE; Konzept, Text und Gestaltung: Benjamin Pfendt (Wibre)

Cover picture: Bürgenstock Hotels AG

Alle Angaben sind unverbindlich, Technische Änderungen vorbehalten.

WIBRE